



Tilbe Seite 1/2
15. - 18. Juli 2016

Baggerlochfest

FEIERN SIE MIT UNS
auf dem Sportplatz in Orschweier

1

Freitag, 15. Juli	ab 18 Uhr	Betriebs-/Hobbiymannschaften und AH-Turnier
Samstag, 16. Juli	ab 18 Uhr	Twenmark-CUP
Sonntag, 17. Juli	ab 11 Uhr	Familiientag & Saisonopening der Jugendmannschaften
Montag, 18. Juli	ab 16:30 Uhr ab 19:00 Uhr	Handwerkervesper Einlagespiel: SC Orschweier - SV Kippenheim



So geht Service.

Axel Siefert 
twenmark
Gebäudereinigung
Photovoltaik- und Solaranlagenreinigung
Pflege von Grün- und Außenanlagen

Gutenbergstraße 2 · 77955 Ettenheim
Tel. 0 78 22.86 72 59-0 · post@twenmark.de
twenmark.de

twenmark-CUP

SV Bombach
FC Lahr-West
FV Schutterwald 2
SC Orschweier



www.sc-orschweier.de

H

Wir laden Sie herzlich ein zum gemütlichen Feierabendhock mit

Platzkonzert

Dienstag, 19.07.2016
19 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus



Ein lauer Sommerabend mit Blasmusik - perfekt um den Dienstagabend ausklingen zu lassen. Genießen Sie beim Feuerwehrgerätehaus in Mahlberg die Feierabend-Stimmung in geselliger Runde.

Für Getränke und einen kleinen Imbiss sorgt die Freiwillige Feuerwehr, für die musikalische Unterhaltung der Musikverein Mahlberg.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Die Freiwillige Feuerwehr und der Musikverein Mahlberg



www.ffw-mahlberg.de



www.musikverein-mahlberg.de

ganze Seite! *Katja*

3

H.

Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer auf Gemeindebesuch in Mahlberg

Am vergangenen Montag stattete die Regierungspräsidentin des Regierungsbezirks Freiburg, Frau Bärbel Schäfer der Stadt Mahlberg einen Gemeindebesuch ab.

Mit Vertretern der Verwaltung und des Gemeinde- und Ortschaftsrats wurden rege Diskussionen zu kommunalpolitischen Themen geführt. Frau Regierungspräsidentin Schäfer konnte sich einen Eindruck von der Stadt Mahlberg und die derzeitigen Probleme und Entwicklungen machen.

Im Rahmen des Besuches wurden folgende Themen angesprochen und diskutiert:

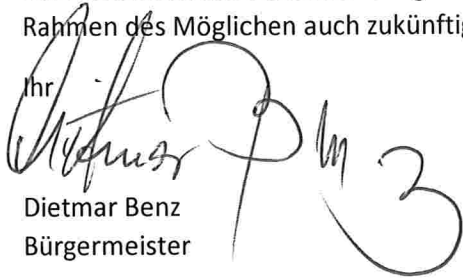
- a) zukünftige wohnbauliche Siedlungsentwicklung der Stadt Mahlberg und Schaffung von Wohnraum östlich der B3, nachdem der Grünzug zwischen der Kernstadt Mahlberg und dem Stadtteil Orschweier im fortgeschriebenen Regionalplan aller Voraussicht nach nicht gestrichen wird.
- b) Aufstellung des Bebauungsplans für das Interkommunale Industrie- und Gewerbegebiet „DYN A 5“ und Betrieb der Firma German Pellets unter Berücksichtigung des Vorsorgegedankens und der noch ausstehenden Gutachten zum Thema Lärmkontingentierung und Stäube und Gerüche
- c) Bundesverkehrswegeplan 2030 im Hinblick auf die Forderung der Stadt Mahlberg, den Ausbau der 5. + 6. Fahrspur der A 5 auch für den Abschnitt Offenburg-Freiburg in den vordringlichen Bedarf aufzunehmen, um somit eine zeitgleiche und abgestimmte Planung des 3. + 4. Gleises mit dem Ausbau der Autobahn zu ermöglichen
- d) öffentlicher Personennahverkehr und aktuelle Ausschreibung des Netzes 4 der Rheintalbahn, mit der Konsequenz, dass am Bahnhof Orschweier ab 2019 keine zusätzlichen ÖPNV-Halte eingerichtet werden können, was zu einer Verschlechterung des ÖPNV-Angebots in der südlichen Ortenau führt
- e) Lärmaktionsplan und Umsetzung baulicher Maßnahmen, wie z.B. eine Lärmschutzwand an der B 3
- f) Ablehnung des Antrags auf Aufnahme in das ELR-Förderprogramm für die energetische Sanierung und Modernisierung sowie die Erweiterung der Mehrzweckhalle Orschweier
- g) Anlegung eines Kreisverkehrsplatzes im Kreuzungsbereich L 103, Zweckverbandsgebiet DYN A 5 und „Carl-Benz-Straße“
- h) Stand der Umsetzung von Stadtsanierungsmaßnahmen, wofür die Stadt Finanzmittel aus dem Denkmalschutz-West-Programm erhält.

Nach einer regen Diskussion konnte sich Frau Regierungspräsidentin Schäfer bei einem Stadtrundgang ein Bild des Fortschritts der 2. Stadtsanierungsmaßnahme machen. Neben Privatobjekten wurde auch die Fabrikantenvilla besichtigt. Frau Schäfer zeigte sich erfreut über die zweckmäßige und in die Zukunft gerichtete Verwendung der Stadtsanierungsmittel.

Der Gemeindebesuch bot Frau Regierungspräsidentin Schäfer Gelegenheit, sehr viele positive Eindrücke zu gewinnen. Sie trug sich abschließend ins Goldene Buch der Stadt Mahlberg mit folgender Aussage zum Gemeindebesuch ein:

**„Mit den besten Eindrücken von dieser wunderschönen Stadt!
Ihre Bärbel Schäfer“**

Zum Abschluss des Austauschs sagte Frau Regierungspräsidentin Schäfer zu, die Stadt Mahlberg im Rahmen des Möglichen auch zukünftig zu unterstützen.

Ihr

Dietmar Benz
Bürgermeister

⑤

Bildunterschrift

Eintrag ins Goldene Buch

(links: Bürgermeister Dietmar Benz, rechts: Frau Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer)

Bildunterschrift Bild 2

Ortsbesichtigung der Fabrikantenvilla und des Oberrheinischen Tabakmuseums

(6. von links Frau Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer und daneben Bürgermeister Dietmar Benz sowie Herr Ortsvorsteher Bernd Dosch)

Bild 1

6





Aus der Arbeit des Gemeinderats

Gemeinderatssitzung vom 11. Juli 2016

1. Wirtschaftsplan Eigenbetrieb Wasserwerk

- a) Stellenplan
- b) Erfolgsplan
- c) Vermögensplan
- d) Mittelfristige Finanzplanung
- e) Beschluss des Wirtschaftsplans 2016

Zu a)

Nachdem die technische Betriebsführung der Wasserversorgung mittels Kooperationsvereinbarung am 24.06.2015 an die Stadt Ettenheim übertragen wurde, hat der Eigenbetrieb Wasserwerk Mahlberg kein eigenes Personal mehr, weshalb der Stellenplan keine Planstellen enthält.

Zu b)

Einnahmen:

Die Einnahmen und Ausgaben des Erfolgsplans sind mit 391.800,00 € veranschlagt. Die Umsatzerlöse aus dem Wasserverkauf sind mit insgesamt 376.000 € kalkuliert.

Im Tiefbrunnen des Eigenbetriebs wurden im Jahr 2015 insgesamt 11.361 m³ gefördert (2014: 10.929 m³). Unter Berücksichtigung der vom Wasserversorgungsverband „Südliche Ortenau“ im Jahr 2015 bezogenen Wassermenge mit 213.368 m³ (2014: 205.106 m³) ergibt sich eine Gesamtbezugs-/Fördermenge von 224.729 m³ (2014: 216.035 m³).

Ausgaben:

- Strombezug: 2.800 €
- Sonstiger Betriebsaufwand, Miete: 5.000 €
- Gebäudeunterhaltung: 5.000 €
- Tiefbau, Rohre, Geräte: 30.000 €
- Bauhofleistungen: 8.500 €
- Zinsausgaben: 13.000 €
- Abschreibungen: 51.000 €
- Versicherungen: 3.500 €
- Geschäftsausgaben: 79.000
- Prüfungs- und Beratungskosten: 52.000 €
- Verwaltungskostenbeitrag: 25.000 €
- Umlage Wasserversorgungsverband (WVV) „Südliche Ortenau“: 116.000 €
- Wasserpfeennig: 1.000 €

Zu c)

Einnahmen:

Die Einnahmen sind mit insgesamt 184.500 € veranschlagt und unterteilen sich wie folgt:

- Abschreibungen: 51.000 €
- Kreditaufnahmen: 100.000 €

- Beitragseinnahmen: 33.500 €

Ausgaben:

Die veranschlagten Gesamtausgaben in Höhe von 184.500 € teilen sich wie folgt auf:

- Tilgungsleistungen: 10.300 €
- Anlagenerweiterungen: 174.200 €
Dieser Ansatz unterteilt sich wie folgt:
Neubau Hochbehälter – Planungskosten: 50.000 €
Seeweg, Bauabschnitt I (Einmündung Eisenbahnstraße bis Kreuzung
Seeweg/Sportplatzstraße): 40.000 €
Anlagenerweiterung im Zusammenhang mit dem Verkauf von Gewerbeflächen:
20.000 €
Anlagenerweiterungen im Rahmen der Erschließung einzelner Wohnbaugrundstücke:
14.000 €
Allg. Anlagenerweiterungen (ggf. Neubau Wasserleitung Raststätte (Bauabschnitt I),
Verlängerung Wasserleitung Kreuzweg: 50.200 €

Zu d)

Mittelfristige Investitionsplanung:

Summe der Ausgaben im Vermögensplan:

2017	477.000 €
2018	665.000 €
2019	929.000 €

Die nach derzeitigem Kenntnisstand anstehende Umsetzung der Maßnahme „Erneuerung bzw. Austausch der Wasserleitung in der Ortsdurchfahrt Eisenbahn-, Unterburg- und Kirchstraße“ im Jahr 2017 und der Neubau des Hochbehälters im Zeitraum 2018/2019 erfordert die Finanzierung eines beträchtlichen Investitionsvolumens über Kreditaufnahmen. Nach erfolgter Ausarbeitung der erforderlichen hydraulischen Rohrnetzrechnung und der Fortführung der Planung für das Objekt „Neubau Hochbehälter“ ist die Kostensituation fortzuschreiben.

Der Wirtschaftsplan wurde als Satzung beschlossen.

2. Herstellung der Straße bzw. Erneuerung der Fahrbahndecke vor dem Jugendzentrum im Zuge der Baumaßnahme „Entwässerung Mahlberg-Nord“ hier: Auftragserteilung der Straßenbauarbeiten zur Sanierung

Die Straße vor dem Jugendzentrum wurde im ersten Halbjahr 2014 im Zuge der Baumaßnahme „Entwässerung Mahlberg-Nord“ saniert bzw. mit einer neuen Asphaltdecke versehen. Unmittelbar nach der Fertigstellung haben sich bereits Mängel abgezeichnet durch Absenkungen und Problemen mit der Straßenoberfläche (wir berichteten). Die ausführende Firma wurde wegen des Mangels zweimal VOB-gerecht in Verzug gesetzt und hat bis heute leider nicht darauf reagiert, weshalb nun eine Ersatzvornahme erfolgen kann.

10

In einer beschränkten Ausschreibung wurden 6 Straßen- und Tiefbaufirmen zur Angebotsabgabe aufgefordert.

Das wirtschaftlichste Angebot wurde von der Fa. Trenkle, Kippenheim eingereicht mit einem Angebotspreis von brutto 24.485,77 €.

Der Gemeinderat beschloss den Auftrag zur Sanierung bzw. Erneuerung der Fahrbahndecke an die Fa. Trenkle aus Kippenheim zum Angebotspreis von 24.485,77 € (brutto) zu vergeben.

3. Erneuerung der Fahrbahndecke der Autobahn A5 im Abschnitt Offenburg-Mahlberg

hier: Zustimmung zur Planung als Träger öffentlicher Belange

Für die BAB 5 zwischen Offenburg und Freiburg muss in den nächsten Jahren die Erneuerung der Fahrbahndecke durchgeführt werden. Eine aktuelle Zustandserfassung aus dem Jahr 2013 belegt, dass dringender Sanierungsbedarf besteht.

Mit Schreiben vom 10.06.2016 hat das Regierungspräsidium mitgeteilt, dass sie planen im Erhaltungsabschnitt Offenburg-Mahlberg über eine Gesamtlänge von rund 13 km eine Fahrbahndeckenerneuerung (FDE) durchzuführen.

Der gesamt Erhaltungsabschnitt Offenburg-Mahlberg gliedert sich in vier Abschnitte (FDE-Lose) Höfen, Unditz, Lahr und Nonnenweiler, wobei die FDE Unditz (Hohberg bis Lahr) zeitlich vorgezogen wurde, sodass mit diesen Arbeiten bereits im Sommer letzten Jahres begonnen werden konnte. Als Ausführungszeitraum für die FDE Nonnenweiler und Höfen (bis Gemarkung Mahlberg nördlich Tank- und Rastanlage) ist das Jahr 2017 vorgesehen. Die FDE Lahr soll im Jahr 2018 durchgeführt werden.

Im Rahmen der Fahrbahndeckenerneuerung ist geplant in den Abschnitten

- Nonnenweiler über eine Länge von rd. 4,3 km
- Lahr über eine Länge von rd. 4,1 km und
- Höfen über eine Länge von rd. 4,9 km

die Ost- und Westfahrbahn (vier Fahrstreifen und zwei Standspuren) zu sanieren. Parallel zu den Erneuerungsarbeiten erfolgt, analog zum Abschnitt Unditz, eine Fahrbahnverbreiterung auf 12,00 m (Ost) bzw. 12,25 m (West). Mit einher geht daraus auch eine Verbreiterung der jeweiligen Standstreifen. Des Weiteren werden im Zuge der Erneuerung die vorhandenen Parkplätze saniert.

Für die weiteren Folgeabschnitt im Erhaltungsabschnitt Mahlberg-Riegel sollen sukzessiv analoge Erneuerungsmaßnahmen durchgeführt werden. Die Einteilung der einzelnen Abschnitte wird sich dabei wie im vorherigen Erhaltungsabschnitt Offenburg-Mahlberg an den zuletzt durchgeführten Fahrbahndeckenerneuerungen (Zeitraum von 1997 – 2000) orientieren.

Die Stadt Mahlberg ist nicht nur als Gemarkungsgemeinde für Teilbereiche im Abschnitt FDE Nonnenweiler betroffen, sondern auch vom Bau von zwei Rettungswegen.

Im Abschnitt Lahr kann die Anschlussstelle Lahr als Rettungsweg dienen. Für die Abschnitte Nonnenweier und Höfen müssen je zwei zusätzliche Rettungswege für den Zeitraum der Erneuerungsarbeiten geschaffen werden. Es ist hierbei vorgesehen, heute bereits als Wirtschaftsweg genutzte Flächen zu ertüchtigen. Die Rettungswege werden vor Beginn der Sanierung mit einer bituminös befestigten Fahrbahn (Breite = 3 m) ausgestattet und nach Abschluss der Arbeiten an der A 5 wieder rückgebaut. Zudem erhalten die Rettungswege beidseitig ein schmales Bankett in einer Breite von 0,5 m. Der vorhandene Oberboden wird im Vorfeld abgetragen und seitlich der Rettungswege gelagert.

Deshalb werden auch im Abschnitt Nonnenweier zwei Rettungswege (West und Ost) angelegt werden müssen. Die Planunterlagen sehen hierfür eine vorübergehende Inanspruchnahme von ca. 1.844 m³ des Flst. Nr. 345/1 und ca. 20 m² des Grundstücks Flst Nr. 3458 der Gemarkung Mahlberg vor. Deshalb bittet das Regierungspräsidium zusätzlich um Erteilung der Bauerlaubnis und um Zustimmung zum geplanten Vorhaben. Anschließend werden den Ministerien die Planunterlagen zur Prüfung und Freigabe vorgelegt. Nach erfolgter Freigabe kann somit die FDE für diese drei Abschnitte in den Jahren 2017 und 2018 durchgeführt werden.

Der Gemeinderat nahm von der Planung zur Fahrbahndeckenerneuerung Kenntnis und beschloss, folgendes zu fordern:

- Während der Bauzeit bzw. der Bauphase wird es zu Umleitungs- und Umfahrvverkehr kommen. Es ist mit den vom Umfahrvverkehr der Baustelle betroffenen Gemeinden östlich (B 3) und westlich der A 5 rechtzeitig ein Konzept für evtl. Umleitungs- bzw. Umfahrvverkehr abzustimmen bzw. zu erarbeiten. Dabei ist auf die Ferienzeit und die damit evtl. verbundenen Einschränkungen und Belastungen der vom Umleitungs- bzw. Umfahrvverkehr betroffenen Gemeinden und Gewerbebetrieben Rücksicht zu nehmen. Beeinträchtigungen hierdurch sind auf ein Mindestmaß zu beschränken.
- Es wird darauf hingewiesen, dass im Abstand von ca. 200 m zur Anschlussstelle Ettenheim im Jahr 2017/2018 an der L 103 ein Kreisverkehrsplatz gebaut wird, was ebenfalls zu Beeinträchtigungen führen könnte. Die Baumaßnahme zur Anlegung eines Kreisverkehrsplatzes darf durch die vom Bund geplante Maßnahme keine Einschränkung oder Verzögerung erfahren.
- Die auf Gemarkung Mahlberg angrenzenden Waldgebiete sind jagdverpachtet. Es ist nicht ausgeschlossen, dass durch die geplante Baumaßnahme und dem lärmintensiven Baustellenverkehr die Jagdpächter eine Reduzierung der Jagdpacht einfordern. Sollte dem so sein, hat der Bund als Veranlasser die geringeren Pachteinahmen den Waldbesitzern/der Jagdgenossenschaft bzw. der Stadt zu ersetzen.
- Der Anlegung der Rettungswege wird wie geplant zugestimmt. Die Zustimmung wird auch als Grundstückseigentümer der Waldgrundstücke Flst. Nrn. 3457/1 und 3458 erteilt. Nach Abschluss der Bauarbeiten ist der Rettungsweg wieder rückzubauen. Die Bauausführung des Rückbaus ist mit der Stadt Mahlberg bzw. unserem Revierleiter und der Naturschutzbehörde abzustimmen. Für evtl. dauerhaft verbleibende und nicht zurückzubauende Wege- und Zufahrtsflächen, leistet die Stadt Mahlberg keine Kostenerstattung.

- Kosten für Aufforstungen bzw. Nachpflanzungen als Ersatz für den vor Baubeginn vorhandenen Bestand, der im Zuge der Baumaßnahme entfernt wurde, trägt der Antragsteller. Sollten Holzbestände dauerhaft entfernt und nicht wieder ersetzt werden können, fordern wir die Zahlung einer Entschädigung ein, dessen Höhe von einem Sachverständigen zu ermitteln ist.
- Vor Baubeginn ist die Betroffenheit der Stadt Mahlberg vor Ort im Rahmen einer Ortsbegehung zu erläutern.
- Die Bauzeit sollte so kurz wie möglich sein um die Belastungen der vom Umfahungsverkehr betroffenen Gemeinden so gering wie möglich zu halten bzw. zu minimieren.

4. Annahme von Spenden

Nach den Bestimmungen des Antikorruptionsgesetzes und den hierzu ergangenen Verhaltensrichtlinien bedarf die Annahme von Spenden der Genehmigung durch den Gemeinderat. Die Höhe der Geld- oder Sachspende ist dabei unerheblich.

a) Sachspende (12 Beamer) vom Förderverein der Schulen Mahlberg

Der Förderverein der Schulen Mahlberg hat sich bereit erklärt, die Anschaffung von 12 fest installierten Beamern in der Schule Mahlberg zu übernehmen bzw. zu finanzieren.

Die Stadt Mahlberg hat auf Wunsch der Schulleitung ein Gesamtpaket zur Verbesserung der Medianausstattung in Höhe von rund 14.000 € geschnürt. In diesem Paket sind neben 12 fest installierten Beamern noch Apple-TVs und weitere 7 iPads enthalten. Bereits im Jahr 2015 wurden für die Grundschule Mahlberg 5 iPads angeschafft.

Der Förderverein hat für seinen Finanzierungsbeitrag eine Spende der Regionalstiftung der Sparkasse Offenburg/Ortenau beantragt und diese auch in Höhe von 10.000 € bewilligt bekommen.

Der Förderverein hat der Grundschule nunmehr die 12 fest installierten Beamer für ca. 10.000 € als Sachspende überlassen.

Der Gemeinderat nahm daher die Sachspende des Fördervereins der Schulen Mahlberg in Form von 12 fest installierten Beamern (Kosten ca. 10.000,00 €) dankend an.

b) Zweckgebundene Geldspende des Fördervereins Hansjakob-Schule Orschweier

Für die Beschaffung von Spielgeräten wie Bälle, Tischkicker, Tischtennisschläger hat der Förderverein der Hansjakob-Schule Orschweier eine zweckgebundene Geldspende in Höhe von 1.000,00 € geleistet.

Der Gemeinderat nahm diese zweckgebundene Geldspende des Fördervereins Hansjakob-Schule Orschweier in Höhe von 1.000,00 € für die Beschaffung von Spielgeräten ebenfalls dankend an.

5. Betrieb der Straßenbeleuchtung

hier: Abschluss eines neuen Straßenbeleuchtungsvertrags

Bereits im Oktober 2015 wurde darüber informiert, dass die Teilnahme an der Bündelausschreibung der GT-Service für die Betriebsführung und Instandhaltung der Straßenbeleuchtung zu keinem Ergebnis geführt hat. Der Gemeinderat hatte daraufhin beschlossen, die damalige beschränkte Ausschreibung wegen Unwirtschaftlichkeit der Angebote aufzuheben und den bestehenden Vertrag mit der Netze BW um 6 Monate bis zum 30.06.2016 zu verlängern.

Diese Vertragsverlängerung lief nun aus, weshalb eine beschränkte Ausschreibung durchgeführt wurde, im Rahmen derer 4 Unternehmen zur Angebotsabgabe aufgefordert wurden. 2 davon haben fristgerecht ein Angebot abgegeben.

Das wirtschaftlichste Angebot wurde dabei von der Netze BW aus Rheinhausen eingereicht, weshalb der Gemeinderat in der Sitzung beschloss, die Netze BW GmbH, Rheinhausen, mit der Betriebsführung und Instandhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen der Stadt Mahlberg für die kommenden vier Jahre zu beauftragen und einen entsprechenden Vertrag mit der Netze BW abzuschließen.

6. Mitgliedschaft in der WRO

Hier: Umlageerhöhung zur Realisierung der Überführung des Technologieparks Offenburg (TPO) in ein regionales Existenzgründungs- und Innovationszentrum unter der WRO

Die WRO (Wirtschaftsregion Ortenau) wurde im Jahr 1998 gegründet. Gegenwärtig gehören der WRO 53 Städte und Gemeinden sowie rund 150 Unternehmen an. Die Stadt Mahlberg ist im Jahr 2002 der WRO beigetreten.

Für die Mitgliedschaft und die Aktivitäten und Aufgaben, die die WRO für die Mitgliedsgemeinden und Partner übernimmt wird eine jährliche Umlage erhoben, die sich derzeit auf 5.186,85 € für die Stadt Mahlberg beläuft.

Die Gesellschafterversammlung der WRO hat sich am 16.06.2016 für das Projekt „Überführung des Technologieparks Offenburg (TPO) in ein regionales Existenzgründungs- und Innovationszentrum unter der WRO“ ausgesprochen. Zur Finanzierung dieses Projekts wurde eine Umlageerhöhung um 0,20 €/Einwohner zzgl. MwSt. ab dem 01.01.2017 vorgeschlagen. Der derzeitige Beitragssatz pro Einwohner liegt bei 0,90 €/Einwohner zzgl. MwSt.

Die Mitgliedschaft der Stadt Mahlberg in der WRO hat sich bewährt und der rege Austausch aber auch die ständigen Informationen über Investoranfragen sind für die Stadt Mahlberg sehr wertvoll.

Der Gemeinderat beschloss, der Umlageerhöhung um 0,20 €/Einwohner zur Überführung des Technologieparks Offenburg (TPO) in ein regionales Existenzgründungs- und Innovationszentrum unter der WRO ab dem 01.01.2017 zuzustimmen.

7. Behandlung von Bauangelegenheiten

Kenntnisgabeverfahren:

Der Gemeinderat erteilte nahm Kenntnis von folgenden Bauvorhaben im Rahmen des Kenntnisgabeverfahrens:

Neubau eines 1-Familienwohnhauses mit Carport und Abstellraum auf dem Grundstück Flst. Nr. 4867/21, Ritterweg 1, Mahlberg

Freib. KV-Platz

Text MTB

Stahlpfeife
**Beseitigung des Kunstwerks „Pfeife“ auf dem Kreisverkehrsplatz
hier: mündliche Verhandlung des Verwaltungsgerichts Freiburg**

15

[Handwritten signature]

Das Landratsamt Ortenaukreis hat die Beseitigung des Kunstwerks (Stahlpfeife) auf dem Kreisverkehrsplatz im Zuge der K 5345 am südlichen Ortsausgang von Mahlberg verfügt. Hiergegen hat die Stadt Mahlberg Widerspruch, und nachdem diesem nicht abgeholfen wurde, Klage beim Verwaltungsgericht Freiburg eingelegt.

Das Verwaltungsgericht Freiburg hat den Termin für die mündliche Verhandlung festgelegt auf:

**Mittwoch, den 20. Juli 2016, 14:30 Uhr
im historischen Rathaus Mahlberg, Sitzungssaal.**

Wir haben die Einwohnerschaft mit der Veröffentlichung im Mitteilungsblatt vom 24.03.2016 und mehreren Hinweisen über den Termin in Kenntnis gesetzt.

Wir laden Sie recht herzlich ein, an der mündlichen Verhandlung der II. Kammer des Verwaltungsgerichts Freiburg teilzunehmen.

Wir hoffen, dass uns das Kunstwerk erhalten bleibt.

Ihr

[Signature of Dietmar Benz]
Dietmar Benz
Bürgermeister

[Large handwritten mark]

[Small handwritten mark]

Programm in der Fabrikantenvilla

Termine für das Jahr 2016 in der Fabrikantenvilla:

Der Handarbeitstreff findet vom 14.07.2016 bis 28.07.2016 einschließlich, urlaubsbedingt, nicht statt.

Der nächste Handarbeitstreff ist am 04.08.2016.

Immer montags: Deutschunterricht für Asylsuchende, Asylkreis Mahlberg 18:00 Uhr – 20:00 Uhr

17.07.2016 Museumscafé geöffnet (kath. Kirchenchor) 13:00 Uhr – 18:00 Uhr

28.08.2016 Museumscafé geöffnet (kath. Kirchenchor) 13:00 Uhr – 18:00 Uhr

11.09.2016 „Tag des offenen Denkmals“ 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Mit Kaffeetasse, Kaffeekanne und Rahmen veröffentlichen



Öffnungszeiten des Museumscafés:

17.07.2016	13:00 Uhr – 18:00 Uhr Die Bewirtung übernimmt der kath. Kirchenchor
28.08.2016	13:00 Uhr – 18:00 Uhr Die Bewirtung übernimmt der kath. Kirchenchor

Mahlberger Ferienprogramm 2016

Die Plätze für die einzelnen Veranstaltungen im Mahlberger Kinderferienprogramm wurden inzwischen verlost und alle Kinder haben ein Schreiben erhalten, in dem aufgeführt wurde zu welchen Veranstaltungen sie angemeldet sind.

Die **Bezahlung** (wir akzeptieren auch Kartenzahlung ab 10,00 €) muss nun bis zum **22. Juli 2016, 13:00 Uhr im Bürgerbüro** erfolgen. Wer bis dorthin nicht bezahlt hat, wird aus organisatorischen Gründen automatisch von der Veranstaltung gestrichen.

Seit der Verlosung (12. Juli 2016) ist keine Online-Anmeldung mehr möglich!

Die noch freien Plätze und Infos zu den einzelnen Veranstaltungen können jedoch weiterhin online eingesehen werden. Eine Anmeldung kann nur noch direkt und mit sofortiger Bezahlung über das Bürgerbüro erfolgen.

Es wird weiterhin eine Warteliste geben, d.h. sollte doch noch ein Platz frei werden, bekommt das nächste Kind auf der Warteliste die Chance doch noch an der Veranstaltung teilzunehmen.

Sollte ein Kind an einer Veranstaltung doch nicht teilnehmen können, möchten wir sie bitten dies rechtzeitig (**bis spätestens 1 Woche vor Veranstaltung**) online oder direkt dem Bürgerbüro mitzuteilen. Der mögliche Unkostenbeitrag kann sonst nicht zurückerstattet werden!!

Erscheinungstermin: KW 26 /27/28/29

Text für Mahlberger Mitteilungsblatt

Ausflugsfahrt der Stadt mit den Senioren

Die 2. Ausflugsfahrt ist auf

Mittwoch, den 27.07.2016

terminiert.

Um **13.00 Uhr** ist Abfahrt am Rathaus; ca. 5 Min. später werden die Senioren aus Orschweier an der "Linde" abgeholt.

Die 2. Seniorenfahrt führt uns mit dem Bus über Freiburg nach Bad Bellingen. Dort sind wir angemeldet zur Kaffeepause im „Kurhaus“. Danach führt uns die Fahrt weiter nach *Balmbach* ~~Balmbach~~; hier sind wir angemeldet zu einer Führung durch das Oberrheinische Bädernmuseum.

Danach führt uns die Fahrt weiter über Schliengen und Staufen ins Hexental und über Freiburg wieder zurück bis nach Kappel. Dort werden wir uns zusammen im Gasthaus „Schiff“ bei einem Abendessen stärken und der Tag wird einen gemütlichen Ausklang finden. Melden Sie sich für die 2. Seniorenfahrt im Jahr 2016 an und freuen Sie sich auf ein paar gemütliche Stunden in netter Runde.

Die Ankunft in Mahlberg wird gegen 20:00 Uhr sein.

Wer Interesse an dieser Fahrt hat, möchte sich bitte bei der Stadtverwaltung, Frau Jörger, Bürgerbüro, (Tel. 07825/8438-12) bis spätestens

22. Juli 2016

anmelden.

Der Unkostenbeitrag beträgt **19.- €**; im Preis enthalten ist die Busfahrt und die Führung im Oberrheinischen Bädernmuseum.

Bei der Anmeldung können Sie den Unkostenbeitrag entrichten und die Fahrkarten lösen.

Stadtverwaltung



19

H

Aus den Schulen!

„Die EM-Fieberkurve erreichte am Mittwochmorgen ihren Höhepunkt. Knapp 400 Grundschulkinder der Grundschulen Kippenheim und Mahlberg erlebten ein Fußballtag der besonderen Art. Die Freiburger Fußballschule kam zum Grundschulturnier des Sport-Club Freiburg auf den Sportplatz an der Mühlbachhalle. Höhepunkt des Tages: der Auftritt des SC-Füchsle und die Überreichung der Urkunden. Doch zuvor stand eine Mini-EM auf dem Programm.

Auf vier bis fünf Courts spielen verschiedene Teams gegeneinander. Spieldauer acht bis zehn Minuten und es werden nur Gruppenspiele, keine Finals ausgetragen. Am Schluss gab es auch keine Siegerehrung. Der Grund: Nicht der Wettbewerb sondern eher der „Schulfestcharakter“ stehe im Vordergrund, wie Alexander Strecker vom SC Freiburg erklärt. „Die Kinder sollen Spaß am Fußball und viel Bewegung haben, Fair Play kennenlernen und einen geilen Tag mit dem SC Freiburg haben.“ Und den haben die Nachwuchskicker offensichtlich. Die Stimmung auf dem Rasen ist gut. Alle rennen dem runden Leder hinterher und versuchen das Runde in das Eckige zu bugsieren.

Die Referendarin, Sarah Roser, hat das Grundschulturnier des SC-Freiburg organisiert. Während ihres Sportstudiums war sie selbst Teambetreuer und fand die Veranstaltung als „ein Highlight für Schüler.“ Die Kinder hätten einen Riesenspaß gehabt und Fußball sei ein Spiel, das alle verbinde, so Roser. Gerade an Schulen mit ausländischen Kinder sei Fußball ein Spiel ohne Verständigungsprobleme.

Alexander Strecker bestätigt dies und fügt hinzu, dass gerade jetzt der Fußball zunehmend an Bedeutung für die Integration ausländischer Mitbürger gewinnt. In vielen Verein würden derzeit Flüchtlinge integriert. Gerade unter dem Aspekt Fair Play und Team Player werde die Integration auch von ausländischen Kindern vorangetrieben, das Selbstwertgefühl steige und die Bereitschaft, solidarisch zu handeln werde aufgebaut und erlernt.

Ein rundum gelungener Tag, an dem alle Kinder sind gut drauf sind und ganz viel Spaß haben – vielleicht gibt es ja mal eine Wiederholung.“



GRUNDSCHULE MAHLBERG
Seeweg 28 | 77972 Mahlberg
Telefon: (0)7825 5032
Fax: (0)7825 864099

info@gs-mahlberg.de
www.gs-mahlberg.de

Rektorin: Frau J. Herrmann



22

Bitte in der Woche 27 und 28 veröffentlichen. Danke

GS-Mahlberg, Veronika Fäßler, 01.07.2016/fß

EINLADUNG

Zum Informationse Elternabend Übergang Kita-Schule im Schuljahr 2017/18

Sehr geehrte Eltern,
die Grundschule Mahlberg und die Kitas von Mahlberg und Orschweier laden die „Schulanfängereltern“ zu einer Informationsveranstaltung in die Grundschule Mahlberg ein.

Sie erhalten Informationen wie: Was bedeutet Kooperation Kita-Schule?
Wie findet der Übergang Kita-Schule statt?
..... und selbstverständlich bleibt auch Zeit, um auf Ihre Fragen einzugehen.

Auch Eltern, deren Kind weder die Mahlberger- noch die Orschweier Kita besucht sind herzlich eingeladen. Hier ist es für uns wichtig zu wissen, welche Kita Ihr Kind besucht. Bitte informieren Sie uns.

Für Ihre persönliche Planung können Sie von nachstehend genannten Betreuungszeiten ausgehen.
Schulhaus Mahlberg maximale Betreuungszeit: von 07.30 Uhr bis 15.30 Uhr (wahlweise mit Mittagessen)
Schulhaus Orschweier maximale Betreuungszeit: von 07.50 Uhr bis 12.55 Uhr
Näheres können Sie gerne bei unserem Sekretariat, Frau Fäßler, erfragen.

Deshalb herzlich willkommen an der Grundschule Mahlberg

Wann: am Donnerstag, dem 21. Juli 2016
Beginn: 19.00 Uhr
Ort: Aula der Grundschule Mahlberg

Ihre Grundschule Mahlberg J. Herrmann, Schulleitung.

H

CRA

23

Reise in die Eisenzeit im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof passend zum Jahresthema „Schatzkiste Schwarzwald“

Ein Programm rund um das Thema Eisenzeit nimmt die Besucher des Schwarzwälder Freilichtmuseums Vogtsbauernhof in Gutach am Sonntag, den 17. Juli, für ein paar Stunden mit auf eine Reise in die Vergangenheit.

Bei der Heuboden-Akademie um 11 Uhr ist Dr. Roland Schwab zu Gast. In seinem Vortrag „Auf den Spuren des Eisens“ gibt der Experte für naturwissenschaftliche Archäologie aus Mannheim den Teilnehmern einen Einblick in die Eisenzeit im deutschen Südwesten.

Die kleinen Museumsbesucher können bei der Offenen Werkstatt für Familien spielerisch das Material Eisen kennenlernen. Bei Hufeisenwerfen, Drahtbiegen und weiteren Aufgaben kommt zwischen 11 und 16 Uhr garantiert keine Langeweile auf. Von 11 bis 17 Uhr ist der Drahtkünstler Hasso C. Bernau aus Hechingen zu Gast und zeigt statische Objekte und kinetische Arbeiten, die teilweise von den Museumsbesuchern mittels einer Kurbel bewegt werden können. Außerdem können Kinder unter Anleitung eine Drahtskulptur, ein Wandbild oder Schmuck anfertigen. Passend zum Thema Eisen ist der Schmied zu Gast und zeigt in der Hammerschmiede sein Können. Des Weiteren lassen sich die Bandweberin, die Silberstickerin und die Strohschuhmacher bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen.

LRA

29

Bodenschutzkalkung in den Bereichen Lahr-Reichenbach, Langenhard und Sulzbachtal

Zwischen Mitte August bis Ende September 2016 werden Waldflächen in den Bereichen von Lahr-Reichenbach, über den Langenhard bis ins Sulzbachtal mit dem Hubschrauber gekalkt. Wie das Amt für Waldwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis mitteilt handelt es sich hierbei um eine Bodenschutzkalkung zur Kompensation von Säureeinträgen aus der Luft. Durch die Kalkung können sich die vielfältigen Funktionen des Waldbodens regenerieren und damit auch der Wald erhalten werden. Rückfragen beantwortet der Forstbezirk Lahr telefonisch unter 0781/805 7181.

H

**Mitteilungen des Landratsamts Ortenaukreis
Amt für Waldwirtschaft – Forstbezirk Offenburg**

25

Förderrichtlinie „Nachhaltige Waldwirtschaft“

- Antragsabgabe bis Ende Juli 2016 -

Forstliche Maßnahmen im Privatwald des zweiten Kalenderhalbjahres 2016 wie:

- Jungbestandspflege
- genehmigte Erstaufforstung bisher landwirtschaftlich genutzter Flächen,
- Kultursicherung von bereits geförderten Kulturen
- Nachbesserung von Kulturmaßnahmen,
- Wiederaufforstung nach Schadereignissen,
- Weiterentwicklung von Beständen in naturnahe stabile Bestände
- Umbau von Nadelreinbeständen oder nicht standortgerechten Beständen
- Pflege von Naturverjüngung im Zusammenhang mit Umbau, Wiederauff.
- Vorbau,
- Fahrwegneubau außerh. BZV-Gebiet
- Grundinstandsetzung von Wasserableitungen an Fahrwegen
- Bodenschutzkalkung
- Seilkraneinsatz
- Erstellung von Betriebsgutachten

können nach der Förderrichtlinie Nachhaltige Waldwirtschaft (VwV NWW)“ bezuschusst werden.

Wichtig:

- Da die Förderung von Jungbestandspflege und Erstaufforstungen im Jahr 2017 nicht mehr gesichert ist, sollten die Waldbesitzer, diese Maßnahmen vorzeitig noch zum 31.07.2016 beantragen!

Antragsformulare sind digital verfügbar unter :

<http://www.foerderung.landwirtschaft-bw.de/pb/Lde/Startseite/Foerderungswegweiser/NWW+ +Foerder +und+Zahlungsantraege +Unterlagen+ 2014 2020> .

oder über die Internetseite des Landratsamtes: Themen Wald/ Förderungen

Hilfe und Beratung zur Förderfähigkeit und der Zuwendungshöhe vorgesehener Maßnahmen und Projekte erhalten sie von unseren örtl. zuständigen Forstrevierleitern und vom Forstbezirk Offenburg , Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg, Tel 0781-805 7258, E-Mail: dietmar.traegner@ortenaukreis.de

15

Offene Gartentür 2016 - Die offenen Gärten von Mitte bis Ende Juli

Die „Offene Gartentür 2016“, eine Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, findet noch bis September statt. Die Termine und Beschreibungen zur „Offenen Gartentür 2016“, gibt es auf der Internetseite des Ortenaukreises (www.ortenaukreis.de) unter dem Suchbegriff ‚Offene Gartentür‘ oder über den Schnelleinstieg „Offene Gärten 2016“. Es wird gebeten, in den Gärten keine Hunde mitzuführen.

Von Mitte bis Ende Juli öffnen sich folgende Gärten:

Friederike Veeseer öffnet ihren Garten in Ettenheim-Münchweier, Hauptstraße 24, jederzeit nach telefonischer Anmeldung unter 07822/895633. Der große Bauerngarten wurde kreativ mit Sandsteinelementen und vielfältigen Rosen, Stauden und Sträuchern ergänzt. Die Gestaltung ist sehr naturhaft und hat eine romantische Atmosphäre. Wegbeschreibung: Von Ettenheim Richtung Münchweier fahrend befindet sich der Garten in der Ortsmitte auf der rechten Seite.

Der Garten von Familie Breitzkreuz in Rheinau-Linx, Tullastraße 28, öffnet sich am Sonntag, 24. Juli, von 13 bis 17 Uhr ein zweites Mal. Es ist ein alter, traditioneller Bauerngarten mit einer nahezu 100 Jahre alten Buchseinfassung. Ein alter Hofbaum, Stauden und Hortensien schmücken den bekiesten Hof. Garten, Hoffläche und Gebäude bilden eine gestalterische Einheit. Wegbeschreibung: Der Garten liegt in der Ortsmitte von Linx direkt an der Bundesstraße 36 gegenüber der Abzweigung nach Zierolshofen.

Der Kräutergarten an der „Maria Hilf Kapelle“ in Ohlsbach ist immer offen. Am Sonntag, 24. Juli, führen Christina Hamann und Edith Jost und von 14 bis 17 Uhr mit ihrem Fachwissen durch den Garten. Der Garten beherbergt etwa 120 verschiedene Heil- und Küchenkräuter. Der Garten wird von Familie Stehle ehrenamtlich gepflegt. Wegbeschreibung: Von Ortenberg kommend über die Landstraße nach Ohlsbach. Am Rathaus links in die Dorfstraße einbiegen. Danach etwa 1,5 Kilometer den Schildern „Kräutergarten“ folgen.

Elfriede und Kurt Gießler laden am Sonntag, 31. Juli von 10 bis 17 Uhr ein zweites Mal in ihren Garten in Gengenbach-Bergach, Am Schelmenbach 49 ein. Der Garten wurde im November 2012 in der Zeitschrift „Gartenspaß“ vorgestellt. Auf verschiedenen Ebenen bietet der Hanggarten zahlreiche Sitzplätze an, die große Stauden-, Kräuter- und Rosenvielfalt zu genießen. Buchskugeln setzen im Garten Akzente. Ein kleiner Gemüsegarten ergänzt den Zierbereich. Von dem Garten kann man direkt in den Nachbargarten Mensing gehen. Wegbeschreibung: Über die Landstraße von Gengenbach nach Biberach kommend nach Gengenbach-Bergach abbiegen, nach 100 Metern rechts bis zum Ende der Straße fahren, danach links hoch in die Sackgasse. Besuchergruppen sind auch außerhalb des Termins auf Anfrage willkommen.

Gabi und Walter Mensing empfangen Gäste in ihrem Garten in Gengenbach-Bergach, Am Schelmenbach 15, am Sonntag, 31. Juli von 10 bis 17 Uhr die Gäste auch ein zweites Mal. Der Hanggarten gliedert sich in verschiedene Ebenen. Mit großer Staudenvielfalt, Rosen, Sitzplätzen und einem kleinen Bauerngarten wurde der Garten 2010 vom SWR als schönster Garten von Baden-Württemberg prämiert. Taglilien nehmen im Garten eine besondere Stellung ein. Besuchergruppen sind auch außerhalb des Termins auf Anfrage willkommen. Von dem Garten kann man direkt in den Nachbargarten Gießler gehen. Wegbeschreibung: Der Garten ist über die Landstraße von Gengenbach nach Biberach zu erreichen. Hierfür Richtung Gengenbach-Bergach abbiegen und nach 100 Metern wieder rechts fahren. Danach gleich nach links in die Sackgasse abbiegen.

**Neue Fachklasse an der Fachschule für Landwirtschaft:
Ausbildung zur Fachkraft für Brennereiwesen und zum Berufsabschluss Brennerin/Brenner**
Informationsabend am 26. Juli 2016

An der Fachschule für Landwirtschaft am Amt für Landwirtschaft Offenburg wird im Herbst 2016 wieder eine neue Fachklasse starten.

Die Betreiber von Klein- und Obstbrennereien erwerben in der Fachklasse zur „**Staatlich geprüften Fachkraft für Brennereiwesen**“ Kenntnisse und Fertigkeiten in

- ✓ Brennertechnik,
 - ✓ Herstellung von Destillaten,
 - ✓ Marketing,
 - ✓ Betriebsmanagement,
 - ✓ Rohstoffherzeugung, Ökologie und Landschaftspflege,
- mit dem Ziel, den Betriebszweig Brennerei professionell führen und einen wesentlichen Beitrag zum Betriebseinkommen erwirtschaften zu können.

Die Ausbildung erstreckt sich über zwei Winterhalbjahre mit Fachunterricht und Projektdurchführungen und ein Sommerhalbjahr mit Praxisdemonstration und Exkursionen und findet in Abstimmung mit den Teilnehmern in Teilzeitform statt.

Aufnahmevoraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsausbildung sowie Brennereierfahrung.

Bei Erfüllung der Zulassungsvoraussetzungen ist nach der Fachkraftprüfung die Teilnahme an der Abschlussprüfung im Beruf „Brennerin/Brenner“ möglich.

Interessierte Klein- und ObstbrennerInnen sind herzlich eingeladen zu einem **Informationsabend am Dienstag, den 26. Juli 2016 um 19.00 Uhr** im Amt für Landwirtschaft Offenburg, Prinz-Eugen-Str. 2, Lehrsaal 003.

Weitere Informationen und Anmeldungen bei Maria Gille, Tel.: 0781/805 7118 oder maria.gille@ortenaukreis.de.

29

Infoabend Weiterbildung – attraktive Gutscheinaktion

Das IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein veranstaltet an den Standorten Freiburg (Schnewlinstraße 11-13) und Offenburg (Am Unteren Mühlbach 34) am Montag, 25. Juli 2016 ab 18.00 Uhr kostenlose und unverbindliche Info-Abende rund um das Thema Weiterbildung. Die Teilnehmer erhalten an diesem Abend Informationen zu den angebotenen kaufmännischen und technischen Weiterbildungen. Daneben informieren die Mitarbeiter des IHK-BZ zu Lehrgangsinhalten, Ablauf und zu den Zahlungsmodalitäten, aber auch zu Karrierechancen und alternativen Bildungsangeboten. Außerdem gibt es umfangreiche Tipps zu Fördermöglichkeiten.

Weiterer Vorteil: Jede Teilnehmerin / jeder Teilnehmer erhält an diesem Abend einen Weiterbildungsgutschein in Höhe von € 200,00 für eine IHK-Aufstiegsfortbildung bzw. € 100,00 für einen Zertifikatslehrgang.

Weitere Informationen gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-20260 oder 0781-92030, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

H

**Pressemitteilung**

11. Juli 2016

Abschlussarbeiten in Stein und Holz: Tag der offenen Tür in den Werkstätten der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule

Die Werkstätten Stein- und Holzbildhauer der Friedrich-Weinbrenner Gewerbeschule laden am Sonntag, den 24. Juli zum Tag der offenen Tür ein.

Im Rahmen dieser Veranstaltung präsentieren die SteinmetzInnen und HolzbildhauerInnen ihre Meisterstücke und die HolzbildhauerInnen des dreijährigen Berufskollegs Holzdesign ihre Gesellenstücke. Daneben besteht die Möglichkeit sich vor Ort über die einschlägigen Ausbildungsgänge zu informieren und Einblick in die Arbeit der Berufsschule zu erhalten.

Eröffnet wird die Veranstaltung um 11:00 Uhr von Schulleiter Ulf Burkhardt, die Arbeiten sind bereits ab 10:30 Uhr und bis 17:00 Uhr in den jeweiligen Werkstätten der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule, Bissierstraße 17, 79114 Freiburg zu besichtigen.

Themenabend Blasenkrebs

Einen Abend zum Thema Blasenkrebs veranstaltet das Onkologische Zentrum Ortenau im Rahmen seiner Reihe „Leben Krebs Leben“ am Donnerstag, den 28. Juli um 18 Uhr im Ortenau Klinikum in Offenburg St. Josefsklinik. In drei Fachvorträgen informieren Experten über verschiedene Aspekte der Erkrankung, die in Deutschland jedes Jahr bei rund 29.000 Menschen, darunter rund 21.000 Männer, festgestellt wird.

„Blasenkrebs – Was warnt uns vor und wie ist zu reagieren?“ heißt der Vortrag von Dr. Reinhard Groh, Chefarzt der Urologie und Kinderurologie am Ortenau Klinikum in Offenburg, der die Möglichkeiten der Diagnose und Therapie von Blasenkrebs erläutert. Im Anschluss spricht Miriam Lefevre, Urotherapeutin und diplomierte Beckenbodentrainerin, über „Kontinenzförderung: Lebensführung und Hilfsmittel nach der Blasenentfernung“. In ihrem Vortrag erörtert sie, mit welchen gesundheitsfördernden Maßnahmen nach einer Blasenentfernung die Genesung unterstützt werden kann. Die „Moderne Rehabilitation nach Harnblasenkrebstherapie – mehr als „Fango und Tango““ ist auch Thema von Jens Leiendecker, Oberarzt der Urologie an der Mediclin Staufenburg Klinik in Durbach. Neben den körperlichen Veränderungen sind für ihn auch die Krankheitsverarbeitung, Veränderungen auf sozialem Gebiet, die Zukunftsplanung wie auch die Sexualität wichtige Aspekte nach einer Blasenentfernung. Der Vortrag stellt das umfassende und interdisziplinäre Therapiekonzept in der modernen Rehabilitation vor.

Nach den Vorträgen haben die Besucher ausführlich Gelegenheit Fragen an die Referenten zu richten oder ein individuelles Gespräch zu führen. Auch die Selbsthilfegruppe Blasenkrebs aus Freiburg beteiligen sich an dem Themenabend mit einem Infostand und beantworten Fragen und stehen für Gespräche zur Verfügung. Die Veranstaltung ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Spenden für den Spitalverein Offenburg sind willkommen.

Kammerorchester Ettenheim spielt Schubert und Mendelssohn

Mit der Symphonie von Schubert Nr. 8 – besser bekannt als „Die Große – und dem Violinkonzert e-moll op. 64 geht ein Traum in Erfüllung. Schon lange standen diese Werke auf der Wunschliste des Orchesters, welche nun zum 5-jährigen Jubiläum aufgeführt werden. Den Solopart des Violinkonzertes übernimmt Sebastian Breuninger, 1. Konzertmeister des Gewandhaus-Orchesters Leipzig. Sebastian Breuninger stammt aus Schweighausen und war als Kind Schüler an der städtischen Musikschule Lahr, bevor er mit siebzehn Jahren seine musikalische Laufbahn begann.

Mittlerweile hat sich das Kammerorchester im Raum Lahr-Ettenheim etabliert. Nach dem Motto „Musik von Menschen für Menschen aus der Region“ und dem Ziel, mit der Musik etwas Gutes zu tun, konnten in den vergangenen Jahren bereits zahlreiche Projekte finanziell unterstützt werden.

Für Juli sind drei Konzerte angekündigt, deren Erlös dem Freiburger Projekt Straßenschule zu Gute kommen soll. Das Projekt widmet sich Kindern und Jugendlichen, die auf der Straße leben.

Aufführungstermine:

Freitag	22. Juli 2016 um 20 Uhr – Dorfkirche in Nonnenweiler
Samstag	23. Juli 2016 um 20 Uhr – Friedenskirche in Kippenheim
Sonntag	24. Juli 2016 um 19 Uhr - Sankt-Nikolaus-Kirche in Altdorf

Freiburger StraßenSchule

Die Freiburger StraßenSchule ist eine Einrichtung für junge Menschen die auf der Straße leben oder ihren Lebensmittelpunkt auf die Straße verlagert haben. In einem von gegenseitigem Respekt getragenen Dialog suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit den Jugendlichen und jungen Erwachsenen der Straße nach tragfähigen Lebensperspektiven.

Gottesdienste und Veranstaltungen
in der Evang. Kirchengemeinde
Mahlberg, Kappel- Grafenhausen, Rust
Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel.: 0 78 25 / 93 82 . pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de .
Pfarrer Bernd Walter
www.ev-kirche-mahlberg.de
www.Kirchen-App.de



10.07.2016 – 17.07.2016

Urlaub von Pfarrer B. Walter
Vertretung: Pfrin S. Plöse

Sonntag, 17.07.2016

9.00 Uhr

Gottesdienst in Rust
(Pfrin Schwarz)

10.15 Uhr

Gottesdienst in Mahlberg
(Pfrin Schwarz)

11.10 Uhr

Taufen von
Colin Knoll und Nora Burbach



Kath. Pfarrgemeinde
St. Leopold Mahlberg
Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634
E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de
Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de



34

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr

Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.

Gem.Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635

Past.Ass. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

Sa. 16.07.2016	Samstag der 15. Woche im Jahreskreis.	
	Mariengedächtnis am Samstag.	
Kippenheim	17:45 Uhr	Feier der Versöhnung-Beichte
Kippenheim	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
So. 17.07.2016	+ 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS	
Sulz	09:00 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres
Ottenheim	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier getaltet durch den Liturgiekreis
Mahlberg	10:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach Mitgestaltung durch die Kinderkirche
Di. 19.07.2016	Dienstag der 16. Woche im Jahreskreis.	
Orschweier	18:30 Uhr	Eucharistiefeier
Sa. 23.07.2016	* HEILIGE BIRGITTA VON SCHWEDEN, Mutter, Ordensgründerin (1373), Schutzpatronin Europas	
Kippenheim	17:00 Uhr	Rosenkranz
Mahlberg	17:45 Uhr	Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach
Mahlberg	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach Feier zur Beauftragung Hr. Sebastian Kienast zum Pastoralreferenten
So. 24.07.2016	+ 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS -	
Ottenheim	09:00 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres
Sulz	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Tauffeier für Maximilian Lawicki und Einführung unserer neuen Ministranten
Kippenheim	10:30 Uhr	Familiengottesdienst Gestaltung Team der Kinderkirche Wortgottesdienstfeier- Wir starten in die Ferien

Krankenkommunion am Donnerstag, 21.07. durch Herrn Pfarrer Ibach.

HS



Einladung an alle evangelischen und katholischen Frauen

35

Alle interessierten Frauen sind herzlich zum **ökumenischen Sommerabend** am Donnerstag, den 04.08.16 im kath. Pfarrsaal Mahlberg eingeladen.

Wir beginnen um 19.00 Uhr mit einem Vortrag von Schwester Elena vom Schönstatt Zentrum Oberkirch „Der rote Faden im Muster meines Lebens“. Anschließend findet der beliebte „Bowler-Abend“ statt. Wir freuen uns auf ihr Kommen.

Es besteht Mitfahrgelegenheit ab Orschweier, Linde um 18.45 Uhr.

evang. Frauenkreis Mahlberg

kfd Mahlberg/Orschweier

W

Kath. Kirchenchor Mahlberg - Orschweier

36

Der Kath. Kirchenchor Mahlberg - Orschweier bewirtet am **Sonntag , den 17.07.2016** das Museumscafé in der Fabrikantenvilla. Wir bieten Kaffee und Kuchen an, sowie Eiskaffee, Eisschokolade und Getränke. Wir würden uns über Ihren Besuch freuen.

Kath. Kirchenchor Mahlberg - Orschweier

W

KINDERSACHENMARKT in ORSCHWEIER

Am Samstag, 17.09.2016 veranstaltet der kath. Kindergarten St. JOSEF Orschweier **von 14-16 Uhr** einen Kindersachen-Flohmarkt in der Mehrzweckhalle in Orschweier.

Es können alle Sachen rund um das Kind ge – und verkauft werden. Zur Stärkung werden Kaffee und Kuchen, sowie Erfrischungsgetränke angeboten. Kuchenspenden werden erbeten. Diese können ab 13.00 Uhr in der Halle abgegeben werden.

Für Anbieter ist die Halle ab 13 Uhr geöffnet.

**Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den
Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:**

Termine im Gemeindehaus:

Freitag, den 15. Juli 2016 17:30 Uhr CIA

Sonntag, den 17. Juli 2016 10:00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, den 20. Juli 2016 13:30 Uhr -15:00 Uhr Tafel

38

Weitere Informationen unter Tel. 07822/4267606 oder www.efg-ettenheim.de

H.

Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:

www.tusmahlberg.de

39

Alte Herren

Freitag, 15.07.2016, 19.00 Uhr

17.00 Uhr Tipi-Aufbau Country-Fest

AH Turnier Ü 35 Orschweier

Beginn ca. 18.00 Uhr

Boule-Gruppe

Freitag, 15.07.2016, 18.00 Uhr

Freizeitvergnügen hinter dem Sportheim

Country-Fest und Menschenkickerturnier

06.08.-07.08.2016 TuS Gelände

In diesem Jahr findet erneut das traditionelle **Menschenkickerturnier** am Sonntag, den **07. August** auf dem Beachvolleyballfeld am Sportplatz statt. Die Anmeldegebühr beträgt 10,- pro Mannschaft. Anmeldungen nimmt Lothar Kunst entgegen, **Tel. 015222506413** oder per Email: Kunst.Lothar@gmail.com

Kinderturnen

Wegen der sehr großen Nachfrage im Kinderturnen suchen wir ab **September 2016** eine/n Leiter/in, der/die gerne mit Kindern eine neue Gruppe bilden möchte. Die Bewegungsfreude, Spaß, Spiel, Koordination, Beweglichkeit im Rahmen des Breitensports stehen im Vordergrund. Wir sind jetzt eine große Kinderturnabteilung mit momentan 4 Gruppen und würden gerne eine weitere Kinderturngruppe eröffnen, um vielen Kindern diese sinnvolle Freizeitbeschäftigung zu ermöglichen. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den 1. Vorsitzenden des TuS Mahlberg, Herrn Heinz Schandelman, Seeweg 16, 77972 Mahlberg, der Sie an unsere kompetenten Leiterinnen weitervermitteln wird Tel.: **07825 7554**. E-mail: h.schandelman@tusmahlberg.de
Wir freuen uns auf Ihr Engagement!

Sky-Sportsbar

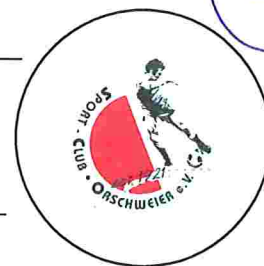
Öffnungszeiten

Montag – Freitag	17:00 Uhr
Samstag (BL Fußball Saison)	15:00 Uhr
Samstag (außerhalb BL Fußball Saison)	17:00 Uhr
Sonntag	10:30 h - 13.00 Uhr
	17:00 Uhr
An Heimspieltagen	10:30 Uhr
An Feiertagen	10:30 Uhr – 12.30 Uhr
An Jugendspieltagen	eine Stunde vor Spielbeginn

Auf ihren Besuch freuen sich

Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)

11



VOM 15. BIS 18. JULI 2016:

Baggerlochfest des SC Orschweier

Jetzt ist es soweit: Der Sport-Club Orschweier feiert am Wochenende auf dem Sportgelände sein alljährliches Baggerlochfest.

Beginnen werden am Freitag, ab 18 Uhr die Alten Herren (Turnier mit 8 Mannschaften) und die Betriebs- und Hobbymannschaften (18 Teams).

Am Samstag, ebenfalls ab 18 Uhr, fighten der FC Lahr-West, die Reserve des FV Schutterwald und der SC Orschweier um den „twinmark“-Cup.

Der Sonntag ist der Jugend vorbehalten: Ab 11 Uhr beginnt der Familientag, verbunden mit dem im Anschluss an das Spiel ohne Grenzen durchgeführte „Saisonopening“ der Jugendmannschaften. Beim Spiel ohne Grenzen für alle Familien oder auch Gruppen aus Mahlberg und Orschweier messen die Teilnehmer ihre Geschicklichkeit auf einem Parcours mit 15 Stationen, wobei der Spaßfaktor natürlich im Vordergrund steht. Beim nach dem ersten Einlagespiele der B-Mädchen der SG Mahlberg 14 Uhr gegen ihre Kameradinnen aus Kempten anschließenden Saisonopening werden alle Jugendlichen der SG zusammen mit ihren Trainern vorgestellt werden. Außerdem werden die scheidenden Trainer gebührend verabschiedet.

Die Küche bietet wie alljährlich ein breites Angebot an Speisen und Getränken: Auszugsweise: Schnitzel, Chicken-Nuggets, Kartoffelta-schen und Grillwürste, sowie (nur) am Sonntag Zunge in Madeira-Soße und Hirschgulasch mit Nudeln.

Den Abschluss bildet am Montag ab 16.30 Uhr das Handwerkervesper. Um 19 Uhr kommt es zu einem Einlagespiel (wie im letzten Jahr) des SCO gegen den knapp am Aufstieg gescheiterten SV aus Kippenheim.

Wir wünschen allen Besuchern ein paar schöne Stunden auf dem Sportgelände des SC Orschweier und weisen auch auf das in dieser Ausgabe abgedruckte Baggerloch-Plakat hin.

Vorbereitungsspiele des SCO

Die Aktiven starteten bereits vor einer Woche mit dem Trainingsprogramm, der Vorbereitung auf die kommende Saison. Das erste Pflichtspiel findet, weil die A-Süd heuer voraussichtlich 17 Mannschaften umfasst, schon recht früh, voraussichtlich am 7. August, statt.

Bis dahin stehen folgenden Vorbereitungs- und Pokalspiele an:

Samstag, 16. Juli ab 18 Uhr Blitzturnier in Orschweier
Montag, 18. Juli um 19 Uhr Spiel gegen den SV Kippenheim
Samstag, 23. Juli ab 14 Uhr Hyronimus-Cup in Kippenheim
Sonntag, 24. Juli um 17 Uhr??? Pokalquali in Kippenheimweiler

SOLLTE DAS QUALIFIKATIONSSPIEL GEWONNEN WERDEN,
FINDET DAS NÄCHSTE POKALSPIEL AM SONNTAG, 31. JULI
UM 17 UHR ??? IN WALTERSWEIER STATT!

Mittwoch, 27. Juli um 19 Uhr Spiel gegen den SC Kappel
Mittwoch, 3. August um 19 Uhr Spiel in Bötzingen
Sonntag, 7. August um 17 Uhr??? **erstes Pflichtspiel**
SC Orschweier

Musikverein Mahlberg



Mitgliedsbeiträge

In den kommenden Tagen werden die passiven sowie die aktiven Mitgliedsbeiträge abgebucht. Sollte sich Ihre Bankverbindung geändert haben, teilen Sie diese bitte unserer 1. Vorsitzenden, Frau Tanja Lehmann, Tel. 07822 448886 mit. Vielen Dank.

Ihr Musikverein Mahlberg

A handwritten signature in blue ink.

43

Information

Das Rathauskonzert findet am **Sonntag, dem 11. September um 19 Uhr** statt.

Einladung

zur Jahreshauptversammlung am **Dienstag, dem 26.07.2016, 20 Uhr**, im Probelokal des alten Feuerwehrgerätehauses in Mahlberg. Die gesamte Vorstandschaft wird neu gewählt. Außerdem finden Ehrungen, für 25 Jahre Sängertätigkeit und fleißigen Probenbesuch statt. Wünsche und Anträge sind schriftlich bis spätestens **23.07.2016** an den Vorsitzenden Karl Heinz Stiefel, Bergstr. 25, 77972 Mahlberg, oder Karin Kilian, Schlossstraße 5, zu richten.

Berg

*Die Vorstandschaft des
Gemischten Chor Mahlberg e.V.*

H

Logo MGV und Singkreis Orschweier



Grafik Kinderchor

Kinderchor

Hallo Kinder des Orschweierer Kinderchors „Flott und Flink“ aufgepasst:

Wir singen gemeinsam an folgenden Terminen:

Samstag, den 16.07.2016; 30.07.2016

Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier, Siedlungsstraße 25

Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen

Wer: Kinder ab 6 Jahren

Neue Kinder sind herzlich willkommen!

MGV und Singkreis Orschweier

MGV und Singkreis Orschweier

Die nächste Chorprobe vor den großen Ferien findet am 18.07.2016 statt. Außerdem lädt die Vorstandschaft zum gemütlichen Beisammensein auf Montag, den 25.07.2016 ein.

KJG – Zeltlager

Log

Liebe Kinder, Liebe Eltern ,

bald ist es soweit. Die Großen Ferien rücken immer näher. Nur was tun in den 6 Wochen Sommerferien?



Komm doch mit auf das Zeltlager der KJG Orschweier!

Hier erwarten dich ca. 40 andere Kinder im Alter von 8-16 Jahren und einige motivierte Betreuer. Gemeinsam wollen wir uns 10 Tage lang ins Abenteuer stürzen. Täglich finden Workshops statt bei denen du deine Kreativität und Talente ausprobieren kannst. Wir machen Spiele im Wald und auf dem Gelände rund um den Zeltplatz, werden in ein nahe gelegenes Schwimmbad gehen und abends am Lagerfeuer Geschichten erzählen, singen und Musik machen.

Wann?	01.08 – 10.08.2016
Wo?	Welschensteinach
Kosten?	1. Kind: 160€
	2. Kind: 140€ jedes weitere 120€

Bitte beachtet, dass die Anmeldung erst mit Überweisung des Teilnehmerbeitrages komplettiert ist. Im Rundschreiben nach dem Anmeldeschluss werden die Kontodaten bekannt gegeben.

Du hast Lust bekommen, dann melde dich einfach mit der Anmeldung auf der rechten Seite an und gebt diese bitte bei Philipp Rauer ab.

Bei weiteren Fragen wenden sie sich an:

Philipp Rauer
Gartenstraße 23
77972 Mahlberg - Orschweier
Tel. 07822/7892056
Handy: 0176/ 63409904
Mail: philipp-rauer@aol.com



Eure KJG Orschweier

85

46

Zeltlager 2016 der KjG Orschweier !!!

38)

45)

Diesen Abschnitt bitte bei Philipp Rauer ~~Gratenstraße~~ 23 in Orschweier einwerfen.

Gartenstraße

.....

Hiermit melde ich meine/n Tochter/ Sohn.....
für das diesjährige Zeltlager der KjG Orschweier an.

Adresse:.....
.....

Telefon:.....

Geburtsdatum:.....

Unterschrift Eltern:.....

Unterschrift TeilnehmerIn:.....

.....

Manuela Sanfilippo

Von: Ingo Lüderitz <ihl@max-q.info>
Gesendet: Freitag, 1. Juli 2016 11:25
An: hauer@kippenheim.de
Cc: Manuela Sanfilippo
Betreff: WG: Skizunft Kippenheim Mitteilung

47

(H)

Guten Tag,

bitte wie folgt ins Mitteilungsblatt KW 27 – 30/2016.

-Wir bewegen Dich! -

Fitnessangebote der Ski-Zunft-Kippenheim!

-Zumba mit Daniela-

jeden Dienstag, 19.30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim

-BodyPump mit Fred –

jeden Mittwoch, 19.30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim

3x Schnuppern kostet nix!

Fragen per Mail: ingo.luederitz@online.de

We want you!!!

Die Ski-Zunft Kippenheim will ihr Fitness-Programm, ab Sommer 2016, weiter ausbauen. Um unseren Mitgliedern ein abwechslungsreiches und modernes Kursprogramm bieten zu können.

Deshalb suchen wir ehrenamtliche Helfer, ob bereits Trainer, Instruktor oder noch ganz ohne Trainerschein. Willst du einen neuen und modernen Kurs (wöchentlich) für die Mitglieder der Ski-Zunft anbieten?

Dann melde dich einfach bei uns www.skizunft-kippenheim.de

Vielen Dank.

Liebe Grüße.

INFORMATIONEN ZUM ABSENDER:

Name: Skizunft Kippenheim
Beisitzer Ingo Lüderitz
E-Mail: ingo.luederitz@online.de
Tel: 0176.88.16.67.99

H

**WINZERGENOSSENSCHAFT
KIPPENHEIM-MAHLBERG-SULZ eG**



Büro: 77971 Kippenheim, Querstr.

Telefon 0 78 25/87 99 39

Telefax 0 78 25/87 98 30

info@wg-kippenheim.de • www.wg-kipp

Bürozeiten:

Montag 16.30 - 18.30 Uhr oder nach V

Einladung an alle Winzer,

48

Der Badische Winzerkeller führt in Zusammenarbeit mit der staatlichen Weinbauberatung und den Experten des Staatlichen Weinbauinstituts die 3. Rebbegehung durch.

**Termin: Mittwoch, 20. Juli 2016 um 18,00 Uhr
am Gedenkstein in Oberschopfheim**

**Themen: Ertragsschätzung,
Reifeentwicklung
Sonderqualitäten**

Bitte nehmen Sie rege an der sicher informativen Veranstaltung teil.

Winzergenossenschaft
Kippenheim-Mahlberg-Sulz eG

HA

Vorstandsvorsitzender:
Rolf Mauch

Aufsichtsratsvorsitzender:
Klaus Dorner

Geschäftsführerin:
Jutta Braunstein

Bankverbindung: Volksbank Lahr
(BLZ 682 900 00) Kto.-Nr. 482 5:
09